Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal ghall-Utent - Effiċjenza fl-Enerġija / Kézi - Energiahatékonyság / Příručka - Energetická účinnost / Príručka - Energetická účinnosť
Manual - Eficiență Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost / Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα
Manuel - Enerji Verimliliği / Наръчник - Енергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

PF		
S	FABER	
M	330.0529.665 P1528	
AEChood	95,1	kWh/a
EEC	C	
FDE	20.8	
FDEChood	C	
LE	68	lux/Watt
LEC	A	
GFE	36,0	%
GFEC	G	
Qmin	300	m3/h
Qmax	620	m3/h
Qboost	700	m3/h
SPEmin	53	dBA
SPEmax	68	dBA
SPEboost	71	dBA
P0	0,49	Watt
Ps	N/A	Watt
PI		
f	1,3	
EEIhood	76,1	
Qbep	384,0	m3/h
Pbep	384	Pa
Qmax	700,0	m3/h
Wbep	197,0	W
WI	2,2	W
Emiddle	150	lux
Lwa	68	dBA

	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	BR	SL	GR	TR	BG	SR	GA
PF	Viet inio duomenų atitiktis informacijos pagal 65/2014	Konsistenza tal-Informazzjoni Fiddetti skont ir-Regolament tal-Kummissjoni Nru 65/2014	A 65/2014/EU bizottsági rendelet tájékoztatási követelményeinek való megfelelés	Informace o shodě výrobku v souladu s nařízením 65/2014	Informácie na štítku výrobku podľa 65/2014	Informații de pe fișa produsului conform cu norma 65/2014	Informacje na karcie produktu według 65/2014	Informações sobre a ficha do produto em conformidade com a norma 65/2014	Informacije o dodatnih virih podatkov izdelka v skladu s 65/2014	Πληροφορίες στην ετικέτα του προϊόντος Νόρμα 65/2014	Ürün Bilgi Bilgisi, 65/2014'e göre	Информация за съответствие на продукта, съгласно 65/2014	Информације о производу, према 65/2014	Sonraí Táirge de réir Rialach 65/2014
S	Tiekėjo pavadinimas	Isem il-Fornitur	A szállító neve	Jméno dodavatele	Meno dodávateľa	Numele furnizorului	Nazwa dostawcy	Nome do fornecedor	Ime dobavitelja	Όνομα προμηθευτή	Tedarikçi adı	Име на доставчик	Назив добављача	Ainm an tsoláthraí
M	Modelio identifikacija	Identifikatur tal-mudell	A típusjelző tipusszáma	Identifikace modelu	Identifikácia modelu	Indicativ model	Identyfikacja modelu	Identificação do modelo	Identifikacija modela	Αναγνωριστικό μοντέλου	Model Tanımı	Идентификация на модела	Ознака модела	Sainaithint an mhúnla
AEC	Metinis energijos suvartojimas	L-konsum annwali tal-enerġija	Éves energiafogyasztás	Roční spotřeba energie	Ročná spotreba energie	Consum energetic anual	Roczne zużycie energii	Consumo energético anual	Letna poraba energije	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Yıllık enerji tüketimi	Годишна консумация на енергия	Годишња потрошња електричне енергије	Úsáid fuinnimh in aghaidh na bliana
EEC	Energijos efektyvumo klasė	Klassi tal-effiċjenza enerġetika	Energiahatékonysági besorolás	Třída energetické účinnosti	Trieda energetickej účinnosti	Clasă de eficiență energetică	Klasa wydajności energetycznej	Classe energética de eficiência	Razred energetske učinkovitosti	Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на енергийна ефективност	Класа енергетске ефикасности	Aicme Éifeachtúlachta Fuinnimh
FDE	Skysto dinaminis efektyvumas	L-effiċjenza fluwidodinamika	Áramlástechnikai hatékonyság	Třída dynamické účinnosti	Trieda hydrodynamickej účinnosti	Eficiență fluidodinamică	Wydajność fluidodynamiczna	Eficiência fluidodinâmica	Učinkovitost pretočne dinamike	Υδροδυναμική απόδοση	Sıvı Dinamik Etkinlik	Ефективност на флуидната динамика	Ефикасност динамике флуида	Éifeachtúlacht Dinimic Leachtán
FDEC	Skysto dinaminio efektyvumo klasė	L-klassi tal-effiċjenza fluwidodinamika	Áramlástechnikai hatékonysági besorolás	Třída fluidní dynamické účinnosti	Trieda hydrodynamickej účinnosti	Clasă de eficiență fluidodinamică	Klasa wydajności fluidodynamicznej	Classe eficiência fluidodinâmica	Razred učinkovitosti pretočne dinamike	Κλάση υδροδυναμικής απόδοσης	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на ефективност на флуидната динамика	Класа ефикасности динамике флуида	Aicme Éifeachtúlachta Dinimic Leachtán
LE	Apšviečimo efektyvumas	L-effiċjenza tal-Dawl	Világítási hatékonyság	Světelná účinnost	Svetelná účinnosť	Eficiență luminoasă	Wydajność świetlna	Eficiência luminosa	Učinkovitost razsvetljave	Φωτεινή απόδοση	Aydınlatma Verimliliği	Ефективност на осветление	Ефикасност осветљења	Éifeachtúlacht Soilsithe
LEC	Apšviečimo efektyvumo klasė	L-klassi tal-effiċjenza tad-Dawl	Világítási hatékonysági besorolás	Třída světelné účinnosti	Trieda svetelnej účinnosti	Clasă de eficiență luminoasă	Klasa wydajności świetlnej	Classe eficiência luminosa	Razred učinkovitosti svetilke	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Aydınlatma Verimlilik Sınıfı	Клас на ефективност на осветление	Класа ефикасности осветљења	Aicme Éifeachtúlachta Soilse
GFE	Švarių filtrų efektyvumas	L-Effiċjenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassijiet	Zöldítési hatékonyság	Účinnost filtrování šumu	Účinnosť filtrovania šumu	Eficiență de filtrare antigrețiri	Wydajność filtracji hałasu	Eficiência de filtragem	Učinkovitost filtriranja pralnih mešanic	Απόδοση φιλτραρίσματος θορύβου	Yağ Filtresi Verimliliği	Ефективност на филтриране на мехиви	Ефикасност филтрирања	Éifeachtúlacht Scagaidh Gréisc
GFEC	Švarių filtrų efektyvumo klasė	Klassi tal-effiċjenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassijiet	Zöldítési hatékonysági besorolás	Třída účinnosti protitukové filtrace	Trieda účinnosti filtrovania tuku	Clasă de eficiență pentru filtrarea grăsimilor	Klasa wydajności filtracji tłuszczu	Classe eficiência filtragem gorduras	Razred učinkovitosti filtriranja pralnih mešanic	Κλάση απόδοσης φιλτραρίσματος θορύβου	Yağ Filtresi Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на филтриране на мехиви	Класа ефикасности филтрирања	Aicme Éifeachtúlachta um Scagadh Gréisc
Qmin	Oro srauto minimalus greitis	L-Fluss tal-Arja Minimu nesqet u/jew normali	Légáramlás minimális fokozatcsökkentés	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Prietok vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Fluxo de ar na velocidade mínima	Pretok zraka na minimalno hitrost	Ροής αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Asgari hızda hava akışı	Минимална скорост на въздушния поток	Проток ваздуха при минималној брзини	Sreabhadh aeir ísle le gnáthluas
Qmax	Oro srauto maksimalus greitis	L-Fluss tal-Arja Massimu nesqet u/jew normali	Légáramlás maximális fokozatcsökkentés	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Prietok vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Fluxo de ar na velocidade máxima	Pretok zraka na maksimalno hitrost	Ροής αέρα στη μέγιστη ταχύτητα	Azami hızda hava akışı	Максимална скорост на въздушния поток	Проток ваздуха при максималној брзини	Sreabhadh aeir ísle le gnáthluas
Qboost	Oro srauto esant didėjančiam greičiui	L-Fluss tal-Arja Intensiv nesqet u/jew normali	Légáramlás intenzív fokozatcsökkentés	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Prietok vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Flux de aer la viteză intensivă	Przepływ powietrza przy prędkości intensywnej	Fluxo de ar na velocidade intensiva	Pretok zraka na intenzivno hitrost	Ροής αέρα στην ένταση λειτουργίας	Yoğun hızda hava akışı	Въздушен поток при усилена скорост	Проток ваздуха при појачаној брзини	Sreabhadh aeir ag an luasghéarú is airde
SPEmin	Garsinis slėgio lygis oro srauto minimaliam greičiui	L-Emissjonijiet Akustiċi (pressjoni akustika) tal-medda A tal-veloċità minima	Levegőben érvelt A vangnyomásszint minimális fokozatcsökkentés	Hladina průměrného akustického výkonu A ze vzduchu při minimální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A meraný vo vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Emisie de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză minimă	Emisja dźwięku przy prędkości minimalnej	Emissão sonora ponderada A no ar com velocidade mínima	Emisija zvočne sinage A-ponderirane v zraku na minimalno hitrost	Εκπομπή στάθμης ηχητικής ισχύος A-σταθμισμένη στον αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızda havada ölçülen A-ağırlıklı ses Gücü Emisyonu	Акустично ниво (звуково налягане) с претегляне А при минимална скорост	Ниво звучног притиска (звучног притиска) А-пондерисано ваздухом при минималној брзини	Leibhéal Cumhachta Fuaime A-ualaithe ar an Aer ísle
SPEmax	Garsinis slėgio lygis oro srauto maksimaliam greičiui	L-Emissjonijiet Akustiċi (pressjoni akustika) tal-medda A tal-veloċità massima	Levegőben érvelt A vangnyomásszint maximális fokozatcsökkentés	Hladina průměrného akustického výkonu A ze vzduchu při maximální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A meraný vo vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emisie de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză maximă	Emisja dźwięku przy prędkości maksymalnej	Emissão sonora ponderada A no ar com velocidade máxima	Emisija zvočne sinage A-ponderirane v zraku pri maksimalni hitrosti	Εκπομπή στάθμης ηχητικής ισχύος A-σταθμισμένη στον αέρα στην μέγιστη ταχύτητα	Maksimum hızda havadaki ses gücü A-ağırlık seviyesi (Ses Gücü Emisyonu	Акустично ниво (звуково налягане) с претегляне А при максимална скорост	Ниво звучног притиска (звучног притиска) А-пондерисано ваздухом при максималној брзини	Leibhéal Cumhachta Fuaime A-ualaithe ar an Aer uasta
SPEboost	Garsinis slėgio lygis oro srauto didėjančiam greičiui	L-Emissjonijiet Akustiċi (pressjoni akustika) tal-medda A tal-veloċità intensiva	Levegőben érvelt A vangnyomásszint intenzív fokozatcsökkentés	Hladina průměrného akustického výkonu A ze vzduchu při intenzivní rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A meraný vo vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Emisie de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisja dźwięku przy prędkości intensywnej	Emissão sonora ponderada A no ar com velocidade intensiva	Emisija zvočne sinage A-ponderirane v zraku pri intenzivni hitrosti	Εκπομπή στάθμης ηχητικής ισχύος A-σταθμισμένη στον αέρα στην ένταση λειτουργίας	Yoğun hızda havadaki ses gücü A-ağırlık seviyesi (Ses Gücü Emisyonu	Акустично ниво (звуково налягане) с претегляне А при усилена скорост	Ниво звучног притиска (звучног притиска) А-пондерисано ваздухом при појачаној брзини	Leibhéal Cumhachta Fuaime A-ualaithe ar an Aer ísle
P0	Energijos suvartojimas pretenzijų esant išjungtam	L-konsum tal-enerġija fi stat ta' mistrieħ	Áramfogyasztás off (ki) üzemmódban	Spotřeba proudu při režimu vypnuto	Spotreba prúdu pri režime vypnutý	Consum de curent în modul oprit	Zużycie prądu w trybie wyłączonym	Potência eléctrica consumida no modo "off"	Poraba električne energije v načinu "off"	Κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας σε κατάσταση "απενεργοποίηση"	Kapalı modda güç tüketimi	Консумация на електрическа енергия в режим на изключено състояние	Потрошња електричне енергије у стању искључености	Úsáid cumhachta agus é sa mhód múchta
Ps	Energijos suvartojimas pretenzijų esant budėjimo režimu	L-konsum tal-enerġija fi stat ta' standby Enerġija	Áramfogyasztás standby (készenléti) üzemmódban	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotreba prúdu pri režime pohotovostného režimu	Consum de curent în modul standby	Zużycie prądu w trybie gotowości	Potência eléctrica consumida no modo "standby"	Poraba električne energije v načinu pripravljenosti	Κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας σε κατάσταση αναμονής	Bekleme modunda güç tüketimi	Консумация на електрическа енергия в режим на готовност	Потрошња електричне енергије у стању приправности	Úsáid cumhachta agus é sa mhód fóntais
PI	**Papildoma informacija pagal 66/2014**	**Informazzjoni Addizzjonali skont Nru 66/2014**	**További információk a 66/2014 szerint**	**Doplňkové informace v souladu s nařízením 66/2014**	**Doplnkové informácie podľa 66/2014**	**Informații suplimentare conform cu norma 66/2014**	**Informacje dodatkowe według 66/2014**	**Informações adicionais conforme a norma 66/2014**	**Dodatne informacije prema 66/2014**	**Πρόσθετες πληροφορίες σύμφωνα με τη νόρμα 66/2014**	**Ek bilgiler 66/2014' e göre ilave bilgi**	**Допълнителна информация съгласно 66/2014**	**Додатне информације према 66/2014**	**Faisnéis Bhreise de réir Rialach 66/2014**
f	Laiko pastovioji dalelė	Fattur tal-Ħsieb Nofsni	Időrelézs együttható	Koeficient náběhu v čase	Koeficient nábehu v čase	Coeficient de creștere a timpului	Współczynnik wzrostu w czasie	Coeficiente de crescimento temporal	Koeficient povečanja časovna	Συντελεστής χρονικής ανάπτυξης	Süre artış faktörü	Коефициент на нарастване във времето	Временски коефицијент	Fachtóir neasaithe ama
EEI	Energijos efektyvumo indeksas	L-Indiċi tal-Effiċjenza Enerġetika	Energiahatékonysági mutató	Index energetické účinnosti	Index energetickej účinnosti	Indice de eficiență energetică	Wskaźnik wydajności energetycznej	Índice energético	Indeks energetske učinkovitosti	Δείκτης ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimlilik İndeksi	Енергиен индекс на ефективност	Индекс енергетске ефикасности	Innéacs Éifeachtúlachta Fuinnimh
Qbep	Oro srauto, esant didžiausiam efektyvumui taškui	Il-medda tal-fluss tal-arja meta l-effiċjenza massima	A legjobb hatékonyság esetén levő légáramlás	Průtok vzduchu v bodě nejvyšší účinnosti	Prietok vzduchu v bode najvyššej účinnosti	Debit de aer raportat în punctul de eficiență optimă	Przepływ powietrza w punkcie najlepszej wydajności	Débito de ar no ponto de eficiência máxima	Pretok zraka, izmerjen na točki največje učinkovitosti	Ροής αέρα στο σημείο της μέγιστης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş hava akış oranı	Въздушен поток при най-висока ефективност	Проток ваздуха у тачки највеће ефикасности	Sreabhadh aeir ag an bpointe éifeachtúlachta is airde
Pbep	Slėgis esant oro srauto esant didžiausiam efektyvumo taškui	L-pressjoni tal-arja meta l-punt tal-effiċjenza massima	A legjobb hatékonyság esetén mért légnyomás	Tlak vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Tlak vzduchu meraný v bode najvyššej účinnosti	Pression de aer raportată în punctul de eficiență optimă	Ciśnienie powietrza w punkcie najlepszej wydajności	Pressão do ar no ponto de eficiência máxima	Zračni tlak, izmerjen na točki največje učinkovitosti	Πίεση αέρα στο σημείο της μέγιστης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş hava basıncı	Измерено въздушно налягане в точката на най-висока ефективност	Мерени притисак ваздуха у тачки највеће ефикасности	Cliseadh aeir ag an bpointe éifeachtúlachta is airde
Qmax	Maksimalus oro srautas	Il-fluss massimu tal-arja	Maximális légáramlás	Maximální průtok vzduchu	Maximálny tok vzduchu	Flux de aer maxim	Maksymalny przepływ powietrza	Fluxo de ar máximo	Maksimalni pretok zraka	Μέγιστη ροής αέρα	Maksimum akış hızı	Максимален въздушен поток	Максимални проток ваздуха	Aeir ísle uasta
Wbep	Sinusinė elektros galia esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-kontribut tal-enerġija elettrika f'ekwazzjoni fil-punt tal-effiċjenza massima	A legjobb hatékonyság esetén mért elektromos betáplálás	Elektrický příkon měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Elektrický príkon meraný v bode najvyššej účinnosti	Alimentare electrică în funcție în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne w punkcie wyjściowym o najlepszej wydajności	Alimentação eléctrica no ponto de eficiência máxima	Električno napajanje izmerjeno na najvišji točki učinkovitosti	Ηλεκτρική παροχή ρεύματος στο σημείο της μέγιστης απόδοσης	Elektriksel güç çekişi en verimli noktada	Електрическо захранване, измерено при най-висока ефективност	Електрична снага мерена у тачки највеће ефикасности	Ionchur cumhachta leictreach ag an bpointe éifeachtúlachta is airde
WI	Nominali apšvietimo sistemos galia	Il-qawwa nominali tas-sistema tad-dawl	A világítási rendszer névleges teljesítménye	Jmenovitý výkon systému osvětlení	Menovitý výkon systému osvetlenia	Putere nominală a sistemului de iluminat	Moc znamionowa systemu oświetleniowego	Potência nominal do sistema de iluminação	Nazivna moč sistema osvetljave	Ονομαστική ισχύς του συστήματος φωτισμού	Aydınlatma sisteminin nominal gücü	Номинална мощност на осветителната система	Номинална снага система осветљења	Cumhacht ainmniúil an chórais soilsithe
Emiddle	Vidutinis vienkiek paveiktas apšviečiamas sistemos	L-illuminazzjoni medja tas-sistema tal-dawl fuq il-wiċċ ghal diżgħ	A világítási rendszer átlagmegvilágítása a közlapon	Průměrné osvětlení systému osvětlení vemi plochy	Priemerné osvetlenie systému osvetlenia na pevnej doske	Iluminare medie a sistemului de iluminat pe suprafață plană	Średnie oświetlenie systemu na powierzchni odsyłania	Iluminância média do sistema na superfície	Povprečno osvetlitev sistema osvetlitve na ravni površini	Μέσης φωτεινότητας του συστήματος φωτισμού στην επιφάνεια αναφοράς	Ölümç aydınlatılmış sistemin ortalama aydınlatması	Средно осветяване на осветителната система върху повърхността за изпитване	Просечна јачина осветљења на равној површини	Meán-illeoir an chórais soilsithe ar an dromlán tagartha
Lwa	Garso galios lygio esant audžiausiam dydžiui	L-Emissjonijiet Akustiċi (pressjoni akustika) tal-medda A tal-veloċità massima	Hangnyomásszint maximális beállításnál	Hladina akustického výkonu při maximálním nastavení	Hladina akustického výkonu pri maximálnom nastavení	Nivel de putere sonoră la setare maximă	Poziom dźwięku przy ustawieniu maksymalnym	Nível de potência sonora na definição máxima	Raven zvočne sinage na maksimalni postavki	Κορυφή στάθμης ηχητικής ισχύος στη μέγιστη ταχύτητα	En yüksek ayarda ses gücü seviyesi	Ниво на звуково налягане с претегляне А при максимална мощност	Ниво звучне снаге при највећој брзини	Leibhéal Cumhachta Fuaime A-ualaithe ar an luas uasta
	ENERGIJOS TAUPYMO PATARIMAI 1) Kai įjungiate virykles, gaubtai išsukite, o intensyvų greitį ir 60 g pašalinkite kvapus nuo virdami arba kepant maisto. 2) Naudokite greičio pagerinimą tik tais atvejais, jei yra tikrai reikalinga. 3) Periodiškai išvalykite taukų filtrą (-us) bei skalbkite juos šiltame vandens skiediniuose. 4) Tradicinę filtrą (-us) bei skalbkite juos šiltame vandens skiediniuose.	**SUGGERIMENTI GWAL-FFIR KORRETT SABIEX JIFFRANKAW L-IMPATT AMBJENTALI** 1) Ixgħel l-estrattur tal-arja meta tibda tagħti l-ewwel ikla u fuq l-aħħar tal-ħin tat-tisjir. 2) Żid il-veloċità biss f'każ ta' ammont kbir ta' duħħan u ħwa u uża l-veloċità(jet) intensiva(i) f'każijiet eċċezzjonali estremi. 3) Ibdel il-filtru (i) tal-faħam mill-inqas darbtejn fis-sena jew aktar spiss jekk ikun meħtieġ. Ibdel il-filtru (i) tal-grassi mill-inqas darbtejn fis-sena jew aktar spiss jekk ikun meħtieġ. 4) Ibdel il-filtru (i) tal-grassi jew il-filtru tal-faħam.	**ENERGIATAKAREKOSSAGI TANÁCSOK** 1) A főzés megkezdésekor a sütőedény sebességét állítsa a legmagasabb értékre, majd a főzés befejezése előtt 60 másodperccel kapcsolja ki a szellőzőt. 2) Intenzív sebességfokozat csak nagyon intenzív esetben használható. 3) A zsírszűrőt szükség szerint, de legalább kétszer cserélje ki. 4) Az optimális zsírszűrés érdekében tartsa tisztán a zsírszűrőt vagy cserélje ki.	**RADY PRO ENERGETICKOU ÚSPORU:** 1) Když začínáte vařit, spusťte digestoř na intenzivní rychlost, aby byla pod kontrolou intenzivní kuchyňské páry. 2) Intenzivní rychlost použijte pouze tehdy, pokud je to opravdu nezbytné. 3) Filtr (-y) digestoře pravidelně vyčistěte. 4) Tukové filtry (-y) vyměňujte dle potřeby, nejméně však dvakrát ročně.	**ODPORÚČANIA NA ÚSPORU ENERGIE** 1) Keď začnete variť, nastavte odsávač pár na intenzívnu rýchlosť, čím sa ich odstránenie uľahčí a eliminuje zápach z kuchyne. 2) Intenzívnu rýchlosť používajte len v prípade, že je to naozaj nevyhnutné. 3) Filter/-re odsávača pár vyčistite, ideálne tak, aby sa optimalizovala ich účinnosť pri zachytávaní tuku a pachov.	**RECOMENDĂRI PENTRU REDUCEREA CONSUMULUI DE ENERGIE** 1) Când începeți să gătiți, porniți hota la viteză maximă pentru a controla umezeala și pentru a elimina mirosurile din bucătărie. 2) Utilizați viteza intensivă doar atunci când este neapărat necesar. 3) Înlocuiți cel puțin anual filtrul (filtrele) de grăsime. 4) Pentru a optimiza eficiența antigrăsimi și antimiros...	**ZALECENIA DOTYCZĄCE OSZCZĘDZANIA ENERGII** 1) Po rozpoczęciu gotowania, uruchomić okap z prędkością oczyszczania, aby kontrolować nagromadzenie pary i zapachów. 2) Zwiększać prędkość tylko wtedy, gdy wymaga tego rzeczywista potrzeba. 3) Aby zachować odpowiednią wydajność usuwania tłuszczu, oraz zapachów przez okapy, filtry muszą być czyste...	**SFATURI ZA ENERGETICKU EFICIENCIJU** 1) Kad se započnete s kuhanjem, uključite napu na minimalnu brzinu za kontrolu vlage i stranjanje mirisa od kuhanja. 2) Koristite intenzivnu brzinu samo kada je to nužno. 3) Povećajte brzinu nape samo kada je to apsolutno potrebno. 4) Povlačenje filtrosti nape jemo pri većoj količini ... 5) Filter od tkanine napa bi trebao biti čist za efikasno vađenje ... 6) Održavajte čistim filtar ili filtre nape za optimiziranje ...	**PREPORUČILA ZA MANJE VAŠE ZE ENERGIJO** 1) Ob začetku kuhanja vklopite napo pri minimalni hitrosti, da vlažno ... 2) Povišajte hitrost nape samo pri večji količini ... 3) Filter oz. filtri nape morajo biti vedno čisti za ...	**ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΠΑ ΤΗΝ ΕΞΟΙΚΟΝΟΜΗΣΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ** 1) Όταν αρχίζετε το μαγείρεμα, ενεργοποιήστε την απαγωγή ατμών σε χαμηλή ταχύτητα για να ... 2) Χρησιμοποιήστε τη δεύτερη ταχύτητα μόνο όταν είναι απολύτως ... 3) Καθαρίστε την συχνότητα ... 4) Καθαρίστε την συχνότητα ... 5) Καθαρίστε την συχνότητα ... 6) Καθαρίστε την συχνότητα ...	**TAVSİYELER ENERJİ TASARRUFU İÇİN** 1) Yemek pişirmeye başladığınızda, hareketli ... 2) Sadece buhar ve kokuları gerektiği kadar ... 3) Yağ filtresini ... 4) Yağ filtresini ... 5) Yağ filtresini ... 6) Yağ filtresini ...	**СЪВЕТИ ЗА ЕНЕРГОСПЕСТЯВАНЕ** 1) Когато започнете да готвите, включете аспиратора ... 2) Използвайте ... 3) Почиствайте ... 4) Почиствайте ... 5) Почиствайте ... 6) Почиствайте ...	**САВЕТИ ЗА ШТЕДЊУ ЕНЕРГИЈЕ** 1) Кад почнете да кувате, укључите аспиратор ... 2) Користите ... 3) Редовно чистите ... 4) Редовно чистите ... 5) Редовно чистите ... 6) Редовно чистите ...	**BEARTAIL FAISNÉIS ÚSÁID CHEART D'fhonn an tEISCHEAR AR AN AER ÍOCHAIR A LAGHDÚ:** 1) Cas Ar an gcéad uair a thosóidh tú ag cócaireacht, cas an luasghéarú aeir ar luas ard chun an bolgam a dhíchur ... 2) Ná húsáid an luas ard ach amháin i gcás inar gá ... 3) Glan an scagaire ... 4) Glan an scagaire ... 5) Glan an scagaire ... 6) Glan an scagaire ...
	Normatyvinės nuorodos EHRC 61591 EHRC 60704-2-13 EN 50564	**Standards ta' Referenza** EHRC 61591 EHRC 60704-2-13 EN 50564	**Referencia jogszabályok** EHRC 61591 EHRC 60704-2-13 EN 50564	**Referenční normy:** EHRC 61591 EHRC 60704-2-13 EN 50564	**Referenčné normy:** EHRC 61591 EHRC 60704-2-13 EN 50564	**Norme de referință:** EHRC 61591 EHRC 60704-2-13 EN 50564	**Zgodność z normami:** EHRC 61591 EHRC 60704-2-13 EN 50564	**Normativo normas:** EHRC 61591 EHRC 60704-2-13 EN 50564	**Referenčni standardi:** EHRC 61591 EHRC 60704-2-13 EN 50564	**Πρότυπα αναφοράς:** EHRC 61591 EHRC 60704-2-13 EN 50564	**Uyumluluk standartları:** EHRC 61591 EHRC 60704-2-13 EN 50564	**Референтни стандарти:** EHRC 61591 EHRC 60704-2-13 EN 50564	**Усклађеност са стандардима:** EHRC 61591 EHRC 60704-2-13 EN 50564	**Caighdeáin Tagartha:** EHRC 61591 EHRC 60704-2-13 EN 50564